

**TÒA PHÚC THẨM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỐI CAO
TẠI HÀ NỘI**

Số 46/2025/QĐ-PT

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 18 tháng 11 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH

ĐÌNH CHỈ XÉT XỬ PHÚC THẨM VỤ ÁN HÀNH CHÍNH

TÒA PHÚC THẨM TÒA ÁN NHÂN DÂN TỐI CAO TẠI HÀ NỘI

Với Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Ngô Tự Học;

Các Thẩm phán: Ông Đinh Ngọc Huân;
Ông Nguyễn Tiến Dũng.

Thư ký phiên tòa: Bà Đặng Thị Cẩm Ly, Thẩm tra viên Tòa phúc thẩm
Tòa án nhân dân tối cao tại Hà Nội.

Đại diện Viện Công tố và kiểm sát xét xử phúc thẩm tại Hà Nội: Ông
Phạm Quốc Huy, Kiểm sát viên.

Sau khi xét xử sơ thẩm, Bản án hành chính sơ thẩm số 279/2025/HC-ST ngày
24/6/2025 của Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội bị kháng cáo như sau:

Ngày 02/7/2025, người khởi kiện là bà Phạm Thúy Ng và ông Lê Thanh
H kháng cáo toàn bộ Bản án hành chính sơ thẩm.

XÉT THẤY:

1. Tại phiên tòa phúc thẩm ngày 18/11/2025, người khởi kiện bà Thúy Ng
và ông Lê Thanh H xin rút toàn bộ đơn kháng cáo.

2. Đại diện Viện Công tố và kiểm sát xét xử phúc thẩm tại Hà Nội tham
gia phiên tòa đề nghị Hội đồng xét xử đình chỉ xét xử phúc thẩm vụ án hành
chính do người khởi kiện đã rút toàn bộ đơn kháng cáo.

3. Bà Phạm Thúy Ng, ông Lê Thanh H là người cao tuổi nên được miễn
án phí hành chính phúc thẩm.

Căn cứ khoản 2 Điều 229 Luật Tố tụng hành chính; Nghị quyết số
326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ xét xử phúc thẩm vụ án hành chính thụ lý số 42/2025/TLPT-
HC ngày 01/8/2025, về việc “Khiếu kiện quyết định hành chính trong lĩnh vực
quản lý đất đai”, giữa các đương sự:

* ***Người khởi kiện:*** Bà Phạm Thúy Ng, sinh năm 1958 và ông Lê Thanh H,
sinh năm 1956; nơi ĐKKHTT: số nhà 25, tập thể được Quân khu 3, tổ dân phố số 7,
phường Hà Đ1, thành phố Hà Nội (trước đây là số nhà 25, tập thể được Quân khu 3, tổ

dân phố số 7, phường Quang Tr, quận Hà Đ1, thành phố Hà Nội); chỗ ở: số 11, ngõ 9 đường Lê Trọng T, phường Hà Đ1, thành phố Hà Nội (trước đây là số 11, ngõ 9 đường Lê Trọng T1, phường La Kh, quận Hà Đ1, thành phố Hà Nội).

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của người khởi kiện: Luật sư Bạch Tuyết H - Văn phòng luật sư Phúc Th, Đoàn luật sư thành phố Hà Nội.

*** Người bị kiện:**

1. Chủ tịch Ủy ban nhân dân (UBND) thành phố Hà Nội;

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Trọng Đ - Phó Chủ tịch.

2. UBND và Chủ tịch UBND phường Hà Đông, thành phố Hà Nội (kế thừa quyền và nghĩa vụ tố tụng của UBND và Chủ tịch UBND quận Hà Đông, thành phố Hà Nội);

*** Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:**

1. UBND thành phố Hà Nội;

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Trọng Đ - Phó Chủ tịch.

2. UBND phường Hà Đông, thành phố Hà Nội (kế thừa quyền và nghĩa vụ tố tụng của UBND phường Quang Trung, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội);

3. Chị Lê Quỳnh Tr, sinh năm 1983;

4. Anh Trần Văn H1, sinh năm 1979;

5. Cháu Trần Lê Th1, sinh năm 2007;

6. Cháu Trần Nhân Ph, sinh năm 2011 (do chị Tr, anh H1 làm đại diện theo pháp luật).

Cùng địa chỉ: số 11, ngõ 9 đường Lê Trọng T, phường Hà Đ1, thành phố Hà Nội (trước đây là số 11, ngõ 9 đường Lê Trọng T1, phường La Kh, quận Hà Đ1, thành phố Hà Nội).

2. Bản án hành chính sơ thẩm số 279/2025/HC-ST ngày 24/6/2025 của Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ra quyết định này.

3. Án phí: Miễn án phí hành chính phúc thẩm cho bà Phạm Thúy Ng và ông Lê Thanh H.

4. Quyết định đình chỉ xét xử phúc thẩm vụ án có hiệu lực thi hành án.

Nơi nhận:

- VCT&KSXXPT tại Hà Nội;
- VKSND Tp Hà Nội;
- TAND Tp Hà Nội;
- THADS Tp Hà Nội;
- Các đương sự (theo đ/c);
- Lưu HS vụ án, HCTP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

Ngô Tự Học